

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RO

Încălțămintea menționată în această notă informativă este capabilă să atingă nivelul de protecție necesar numai dacă este utilizată și întreținută conform prevederilor prezentei note informative. Producătorul își declină orice responsabilitate în caz de utilizare sau întreținere necorespunzătoare. Dacă, după ce ați citit această notă informativă, apăr îndoială sau incertitudini cu privire la utilizarea, întreținerea sau nivelul de protecție oferite pantofoi, este necesar să contactați, înainte de a începe să îl folosiți, persoana responsabilă cu securitatea în echipamentele de protecție.

REV 02 - 03/2023

Don't worry... be happy!



U GROUP S.r.l.
Via Borgomanero 50 - 28040 Paruzzaro (NO)
ITALY Tel. +39 0322 539401 - Fax +39 0322 230001

1. SEMNIFICATIA MARCAJELOR

Următoarele semnificații sunt indicate pe pantof:

- marcajul de conformitate CE indicat pe eticheta atașată de limba încălțămintei;
- standard de referință "EN ISO 20345:2011": indicat pe eticheta atașată de limba încălțămintei;
- cerințele și/sau categoria de siguranță: eticheta atașată de limba încălțămintei;
- codul articolului: indicat pe eticheta atașată de limba încălțămintei;
- data de fabricație (luna și anul): indicată pe eticheta atașată de limba încălțămintei;
- denumirea producătorului "U GROUP S.r.l.": eticheta atașată de limba încălțămintei; numărul mărimii de încălțămintă: indicat pe talpa exterioară.



Marcare CE certifică faptul că încălțămintea îndeplinește cerințele esențiale în conformitate cu noul regulament 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală (PPE):

- ergonomie;
- siguranță;
- confort;
- soliditate;
- că modelul de încălțămintă de securitate a fost supus procesului de certificare CE de către organismul notificat:
- ANCI sez. CIMAC, Via Aguzafame, 60/b - 27029 Vigevano PV - I - Nr. 0465
- 0193 PFI Hans Sachs-Str. 2 - 66955 Pirmasens - D
- 0075 C.T.C. - 4 Rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon Cedex 07 - F
- 2008 DolomitiCert s.c.r.l., z.I. Villanova, 7/A - 32013 Longarone (BL) Italy
- 0498 Ricotest s.r.l. - Via Tione 9 - 37010 Pastrengo, Verona, Italy

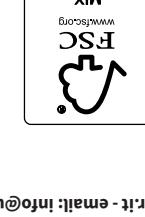
Marcajul "EN ISO 20345:2011" aplicată pe încălțămintele garantează:

- Satisfacerea cerințelor de confort și soliditate stabilite prin standarul armonizat "EN ISO 20345:2011";

Prezența unei protecții pentru degetele de la picioare împotriva loviturilor cu o forță egală cu 200 J și a riscurilor de strivire cu o forță maximă de 15 kN.

Caracteristici suplimentare ale încălțămintei, corespunzătoare simbolurilor claselor de protecție, sunt indicate în tabelile următoare:

SIMBOL DE PROTECȚIE	CARACTERISTICI ÎNCĂLȚĂMINTE
Z	Zonă închisă a călcălui
B	Bombu de protecție rezistent la impact de 200 J
	Bombu rezistent la o compresie statică de 15 kN
P	Rezistență la perforarea părții inferioare a pantofului
C	Încălțămintă conductoare
A	Încălțămintă antistatică
▲	Încălțămintă izolatoare din punct de vedere electric
H	Izolarea termică a încălțămintei
CI	Încălțămintă cu izolație împotriva frigului
E	Absorbție de energie în zona călcălului
WR	Încălțămintă rezistentă la apă
M	Protecție metatarsiană
AN	Protecția gleznei
WRU	Penetrarea și absorbția apei în partea superioară
CR	Rezistență părții superioare la tâlrie
FO	Rezistență talpii la hidrocarburii
HRO	Rezistență talpii la căldura de contact
CATEGORIA DE PROTECȚIE	CARACTERISTICI ALE ÎNCĂLȚĂMINTEI
S1	Cerințe de bază
S1	S1 + zonă închisă a călcălului, proprietăți antistatică, absorbție de energie în zona călcălului și rezistență la talpă la hidrocarburii.
S2	S1 + rezistență talpă la pătrunderea și absorbția apei
S3	S2 + rezistență la perforarea talpii încălțămintei, talpă cu striuri
S4	Proprietăți antistatică, absorbție de energie în zona călcălului și rezistență la talpă la hidrocarburii.
S5	S4 + rezistență la perforarea talpii încălțămintei, Talpă în relief
O1	Zonă închisă a călcălului, proprietăți antistatică, absorbție de energie în zona călcălului
O2	O1 + Rezistență talpă la pătrunderea și absorbția apei
O3	O2 + Rezistență la perforarea talpii încălțămintei, talpă cu striuri



www.u-power.it - email: info@u-power.it

Via Borgomanero 50 - 28040 Paruzzaro (NO) ITALY
Phone +39 0322 539401 Fax +39 0322 230001



U GROUP S.r.l.

Don't worry... be happy!

U Power

Don't worry... be happy!

Încălțămintea este conformă cu EN ISO 20345:2011 și a fost testată în conformitate cu EN 13287:2019 în ceea ce privește rezistența la alunecare a talpii.

2. INSTRUCȚIUNI PENTRU DEPOZITARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a purta pantofii, verificați șiretul și integritatea talpii. Pantofii trebuie curățați cu peri moi și apă. Nu folosiți niciodată substanțe precum alcool, metil-etyl-cetonă, benzen, petrol sau orice alt tip de agent de curățare chimic. Aceste substanțe pot deteriora materialele din compozitie provocând o slăbire pe care utilizatorul nu o poate vedea, deteriorând caracteristicile de protecție originale. Depozitați încălțămintea uscată și curată, într-un loc adecvat, la temperatura camerei. Pantofii uzi nu trebuie NICIODATĂ puși în contact direct cu o surse de căldură după utilizare, ci trebuie lăsați să se usuze într-un loc aerisit, la temperatura camerei. În cazul în care încălțămintea este echipată cu vârf de otel și/sau lamă antiperforație, verificați prezența acestora înainte de a purta încălțămintea propriu-zisă.

3. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Se recomandă inspectarea riguroasă a încălțămintei înainte de fiecare utilizare și să nu o utilizați în cazul în care orice piesă prezintă semne de uzură sau de funcționare anomală până la restabilirea funcționării depline. În principal, ar trebui să fie verificată:

- funcționarea corectă a sistemelor de închidere și a sistemului de eliberare rapidă (dacă este prezent);
- grossimea talpii și a urechilor;
- pentru încălțămintă cu protecție metatarsiană, prezența același lucru în ambele încălțăminte.

4. DEPOZITAREA PANTOFILOR

Din cauza numerozilor factori (temperatură, umiditate etc.), nu se poate stabili cu certitudine cât timp pot fi păstrați pantofii. În general, este de așteptat ca pantofii confectionați în întregime din poliuretan sau cu talpă din poliuretan să reziste maximum săptămene. Pentru alte tipuri de încălțăminte, se poate estima o durată maximă de depozitare de zece ani.

5. INFORMAȚII PENTRU TALPILE DETASABILE

În cazul în care, în momentul achiziționării, încălțămintea are un branț detasabil furnizat de producător, trebuie să se asigure că eficiența încălțămintei a fost determinată prin testarea încălțămintei echipate cu un branț detasabil. În cazul în care este necesară înlocuirea brantului detasabil, aceasta trebuie înlocuit cu unul similar furnizat de producător. În cazul în care încălțămintea nu are un branț detasabil la cumpărare, se asigură că eficiența încălțămintei a fost determinată prin testarea acesteia fără brant detasabil.

Dacă se utilizează un alt brant detasabil decât cel furnizat inițial de producător, se verifică proprietățile electrice ale combinației încălțămintă/brant detasabil.

6. INFORMAȚII PRIVIND ÎNCĂLȚĂMINTEA NECONDUCTOARE ȘI NEANTISTATICĂ

Acești pantofi nu pot asigura o protecție adecvată împotriva șocurilor electrice, deoarece induc doar o rezistență între picior și sol și, în plus, rezistența electrică a acestor pantofi poate fi modificată în mod semnificativ în urma utilizării, a contaminării și a umidității. Acești pantofi nu ar trebui să fie utilizati atunci când acumularea de sarcini electrostatice, deoarece aceasta nu face să dezăinducă o rezistență între picior și sol. Astfel de măsură, precum și testele suplimentare enumerate mai jos, ar trebui să facă parte din verificările periodice ale programului de prevenire a accidentelor la locul de muncă. Experiența a demonstrat că, în scopuri antistatică, calea de desărcare printre un produs ar trebui să aibă, în condiții normale, o rezistență electrică mai mică de 1.000 MΩ în orice moment pe durata de viață a produsului. O valoare de 100 kΩ este stabilită ca limită inferioră a rezistenței produsului în stare nouă, pentru a asigura o anumită protecție împotriva șocurilor electrice periculoase sau a incendiilor, în cazul în care un aparat electric se defectează atunci când funcționează la tensiuni de până la 250V. Cu toate acestea, în anumite condiții, utilizatorii ar trebui să fie informați că protecția oferită de încălțămintă poate fi insuficientă și că trebuie utilizate în permanentă alte metode pentru a proteja purtătorul. Rezistența electrică a acestui tip de încălțămintă poate fi modificată într-o măsură semnificativă, prin îndoire, contaminare sau umiditate. Acest tip de încălțămintă nu își va dezvolta propria funcție dacă este purtată și utilizată în medii umede. Prin urmare, este necesar să se verifice dacă produsul este capabil să își dezvoje propria funcție de disipaare a sarcinilor electrostatice și să asigure o anumită protecție pe totă durata de viață. Se recomandă purtătorului să efectueze un test de rezistență electrică la fată locului și să îl folosească la intervale frecvente și regulate. În cazul în care încălțămintea este utilizată în condiții în care materialul care alcătuiește talpile este contaminat, purtătorul trebuie să verifice întotdeauna proprietățile electrice ale încălțămintei înainte de a intra într-o zonă de risc. În timpul purtării încălțămintăi antistatică, rezistența podelei terapeutică și a piciorului purtătorului. Dacă se introduce brant între talpa intermedieră și picior, trebuie verificate proprietățile electrice ale combinației încălțămintă/brant.

7. INFORMAȚII PENTRU PANTOFII ANTISTATICI

Încălțămintea antistatică ar trebui utilizată atunci când acumularea de sarcini electrostatice trebuie redusă la minimum prin disipaarea acestora, pentru a evita riscul de incendiu, de exemplu din cauza substanțelor și vaporilor inflamabili, în cazurile în care riscul de scădere electrică de la un aparat electric sau de la alte componente sub tensiuni nu a fost eliminat în totalitate. Cu toate acestea, trebuie remarcat faptul că încălțămintea antistatică nu poate asigura o protecție adecvată împotriva șocurilor electrice, deoarece aceasta nu face să dezăinducă o rezistență între picior și sol și astfel de măsură, precum și testele suplimentare enumerate mai jos, ar trebui să facă parte din verificările periodice ale programului de prevenire a accidentelor la locul de muncă. Experiența a demonstrat că, în scopuri antistatică, calea de desărcare printre un produs ar trebui să aibă, în condiții normale, o rezistență electrică mai mică de 1.000 MΩ în orice moment pe durata de viață a produsului. O valoare de 100 kΩ este stabilită ca limită inferioră a rezistenței produsului în stare nouă, pentru a asigura o anumită protecție împotriva șocurilor electrice periculoase sau a incendiilor, în cazul în care un aparat electric se defectează atunci când funcționează la tensiuni de până la 250V. Cu toate acestea, în anumite condiții, utilizatorii ar trebui să fie informați că protecția oferită de încălțămintă poate fi insuficientă și că trebuie utilizate în permanentă alte metode pentru a proteja purtătorul. Rezistența electrică a acestui tip de încălțămintă poate fi modificată într-o măsură semnificativă, prin îndoire, contaminare sau umiditate. Acest tip de încălțămintă nu își va dezvolta propria funcție dacă este purtată și utilizată în medii umede. Prin urmare, este necesar să se verifice dacă produsul este capabil să își dezvoje propria funcție de disipaare a sarcinilor electrostatice și să asigure o anumită protecție pe totă durata de viață. Se recomandă purtătorului să efectueze un test de rezistență electrică la fată locului și să îl folosească la intervale frecvente și regulate. În cazul în care încălțămintea este utilizată în condiții în care materialul care alcătuiește talpile este contaminat, purtătorul trebuie să verifice întotdeauna proprietățile electrice ale încălțămintei înainte de a intra într-o zonă de risc. În timpul purtării încălțămintăi antistatică, rezistența podelei terapeutică și a piciorului purtătorului. Dacă se introduce brant între talpa intermedieră și picior, trebuie verificate proprietățile electrice ale combinației încălțămintă/brant.



Don't worry... be happy!

U Power

Don't worry... be happy!

I	- NOTA INFORMATIVA D'USO
F	- NOTICE D'UTILISATION
GB	- INSTRUCTION NOTES
D	- GEBRAUCHSANLEITUNG
E	- NOTA INFORMATIVA
RO	INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
P	- NOTA INFORMATIVA DE USO
NL	- INFORMATIEBLAD VOOR HET GEBRUIK
FIN	- TUOTESELOSTE
S	- INFORMATION
SLO	- INFORMATIVNI LIST ZA UPORABO
CZ	- INFORMAČNÍ LETÁK
H	- HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
TUR	- TALİMAT NOTLARI
PL	- INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA OBUWIA